

Summer Activities for the Youth

Religious Education classes are over for the year. There will be several activities available for the middle school and high school youth during the summer. Check the bulletin for upcoming activities and sign up for text messages about activities by sending the text message: @sfcgyouth to 81010. Youth that can attend are incoming 6th graders through outgoing 12th graders. We need parents to help chaperone for events, if you can attend an event and help chaperone please let me know.



Actividades durante el Verano para Jóvenes

Las clases religiosas han terminado por el año. Durante el verano habrá varias actividades disponibles para los grados 6-12. Podrá ver las actividades en el boletín o también puede suscribirse a los mensajes de texto para enterarse: mande @sfcgyouth al 81010. Los jóvenes que entraran a 6^o grado hasta los que acaban de terminar el 12 grado podrán asistir. Necesitamos padres que nos ayuden a ser chaperones para los eventos, si usted puede ayudar en un evento por favor déjenos saber.

Finance Report

Less than five years ago our wonderful Family Life Center was completed. To pay the balance of costs not already covered by your pledges, we took a 10-year mortgage from the Diocese for approximately \$700,000. Since our parish did not have sufficient cash flow from normal collections to pay for the mortgage, we relied on your Stewardship and Building Fund contributions to make the monthly mortgage payments. Due to your faithful generosity, these contributions were always greater than the required mortgage payment. The Finance Council recommended to Monsignor Juan that we apply all such overages directly to the principal of the note and he agreed. Due to the monthly overpayments on the mortgage, our 10-year note was paid off in March...FIVE AND A HALF YEARS EARLY! Even though the Family Life Center mortgage is paid off, our ongoing building maintenance and capital expenses continue to be a challenge. For example, the A/C units for the sanctuary are failing and repairs are estimated at \$25,000. Likewise, the A/C units in the Religious Education Building need significant repair or possibly replacement. Finally, several capital projects are already under consideration and review. Bottom line, it will always be your generosity and faith which offer our parish the financial resources it needs. Therefore, please continue to make your Stewardship and Building Fund contributions as always; likewise, please maintain or, if possible, increase your other weekly contributions. Together we will all keep St. Frances Cabrini on a firm financial foundation. God bless you all.



Reporte de Finanzas

Hace menos de cinco años nuestro maravilloso Centro Familiar fue terminado. Para pagar el costo total de la construcción que no podíamos pagar con nuestras donaciones, tomamos un préstamo para 10 años de la Diócesis de aproximadamente \$700,000. Como nuestra parroquia no tenía el dinero suficiente con las colectas para pagar el préstamo, dependimos de sus contribuciones de Stewardship y Building Fund para hacer los pagos mensuales de la hipoteca. Gracias a su fiel generosidad, estas donaciones siempre fueron mayor del pago requerido de la hipoteca. El Consejo de Finanzas le recomendó a Monseñor Juan que aplicáramos todas las donaciones directamente al pago del préstamo y el acepto. Debido a los pagos sobre pagados al préstamo, nuestros 10 años de pagos se terminaron de pagar en marzo... ¡CINCO AÑOS Y MEDIOS ANTES! Aunque la hipoteca del Centro Familiar está pagada, los pagos de mantenimiento y costos de otros proyectos continuaran. Por ejemplo, las unidades del aire acondicionado en la iglesia están fallando y las reparaciones costaran un estimado de \$25,000. También las unidades en el Edificio Educativo necesitan reparaciones y posiblemente remplazarlas. Finalmente, varios proyectos están siendo revisados y considerados para llevarlos a cabo. En conclusión, siempre serán su fe y generosidad que ofrecen los recursos financieros que nuestra parroquia necesita. Por lo tanto, les pedimos continúen haciendo sus donaciones de Stewardship y Building Fund, así como también mantengan o si fuera posible incrementen sus otras donaciones semanales. Juntos mantendremos a St. Frances Cabrini en un estado financiero firme. Dios los bendiga.